

**INFOPECA**

## **INFORME DE ACTIVIDADES EN 2012**

## Índice

|   |    |
|---|----|
| <b>Un año de actividades intensas, de adaptaciones y de modernizaciones</b>                             | 1  |
| <b>1 - La obtención y la difusión de información</b>  | 2  |
| <b>1.1 – El nuevo sitio web de INFOPESCA – <a href="http://www.infopesca.org">www.infopesca.org</a></b> | 2  |
| <b>1.2 - Las publicaciones regulares de INFOPESCA</b>   | 4  |
| <b>1.3 – Las publicaciones puntuales de INFOPESCA</b>   | 6  |
| <b>1.4 – Las contribuciones de INFOPESCA a publicaciones internacionales</b>                            | 6  |
| <b>2 – Participación u organización de conferencias y talleres</b>                                      | 7  |
| <b>3 – Los proyectos implementados por INFOPESCA</b>  | 13 |
| <b>4 – La preparación de nuevos proyectos</b>   | 16 |
| <b>4.1 – Proyectos propuestos a instituciones internacionales</b>                                       | 16 |
| 4.1.1 – proyectos propuestos al CFC   | 17 |
| 4.1.2 – proyectos propuestos a la FAO   | 17 |
| 4.1.3 – proyectos propuestos al GEF   | 17 |
| <b>4.2 – Proyectos en conjunto con otras instituciones regionales</b>                                   | 18 |
| 4.2.1 – proyecto conjunto INFOPESCA – CPPS  | 18 |
| 4.2.2 – colaboración de INFOPESCA con el CRFM   | 18 |
| <b>4.3 – Proyectos tratados directamente con los Gobiernos de los Países Miembros</b>                   | 18 |
| 4.3.1 - Proyectos en Uruguay  | 19 |
| 4.3.2 – Proyectos en Argentina  | 19 |
| 4.3.3 - Proyectos en Brasil   | 19 |
| 4.3.4 - Proyectos en Colombia   | 19 |
| 4.3.5 - Proyectos en otros países   | 20 |
| <b>4.4 – Otras posibilidades de proyectos</b>   | 20 |
| <b>4.5 – Conferencia Mundial de la Tilapia</b>  | 20 |
| <b>5 – INFOPESCA como organización intergubernamental</b>   | 21 |
| <b>5.1 – INFOPESCA y la Red INFO</b>  | 21 |
| <b>5.2 – INFOPESCA y las demás organizaciones pesqueras y acuícolas de América Latina</b>               | 21 |
| <b>5.3 – INFOPESCA y sus Países Miembros</b>  | 22 |



## **Informe sobre las Actividades realizadas en 2012**

### **Un año de actividades intensas, de adaptaciones y de modernizaciones**

El 2012 fue un año de muchos desafíos y de muchas actividades. También fue un año de mucha reflexión sobre la evolución de nuestro sector pesquero y acuícola latinoamericano, de adaptación constante a su dinámica y, en algunos casos, de impulso de este dinamismo.

Como institución intergubernamental latinoamericana y caribeña, INFOPECA se concentró en las dos grandes misiones que preconiza su Constitución:

- La obtención y la divulgación de información comercial concerniente al pescado, tanto el proveniente de la captura como de la acuicultura;
- La prestación de asistencia técnica en el procesamiento, control de calidad y comercialización del pescado.

De Buenos Aires a Vigo, Roma y París, de Quito a Dar-es-Salaam, de Managua a Yeosu y Seúl, de Puerto Montt a Tegucigalpa... Los miembros del equipo de INFOPECA estuvieron presentes en todo nuestro continente así como en Asia, África y Europa para cumplir con las misiones que le fueron confiadas por sus Países Miembros. Este equipo reúne profesionales motivados que se complementan armónicamente.



**El equipo de INFOPECA (ver detalles en <http://www.infopesca.org/personal>)**

## 1 – La obtención y la difusión de información

La información de INFOPESCA es obtenida por sus expertos en sus viajes de campo, por sus 18 corresponsales regulares que actúan en la industria pesquera en todo el continente, por los datos recaudados regularmente en internet (precios de Nueva Viga o de CEAGESP, por ejemplo), por publicaciones a nivel mundial de las cuales INFOPESCA tiene suscripción (Urner Barry, etc.) o que obtiene en canje con sus propias publicaciones, además de la información de la Red INFO (o FIN – Fish Info Network) que agrupa a las organizaciones hermanas INFOFISH, INFOPECHE, INFOSA, INFOSAMAK, EUROFISH, INFOYU y el programa GLOBEFISH de FAO en lo que seguramente es la más completa red de información comercial pesquera en el ámbito mundial.

Este conjunto de datos e informaciones es tratado y analizado en cuanto a la confiabilidad de sus orígenes, a su significado real y a su importancia en el ámbito del sector pesquero y acuícola latinoamericano. Después de este proceso pasa a ser entonces una “información INFOPESCA”, diseminada como tal por diversos medios.

### 1.1 – El nuevo sitio web de INFOPESCA – [www.infopesca.org](http://www.infopesca.org)



El nuevo sitio web de INFOPESCA comenzó el 1º de setiembre con una página de inicio que trae las últimas novedades en cuanto a noticias comerciales y en cuanto a las actividades donde INFOPESCA participa. Los otros 7 segmentos son a su vez divididos de manera de traer el máximo de información de forma sencilla y agradable.

La gran ventaja del actual sitio web sobre el anterior es que puede ser modificado al instante por los propios funcionarios de INFOPESCA, cada cual en su área de actuación, a partir de cualquier computadora.

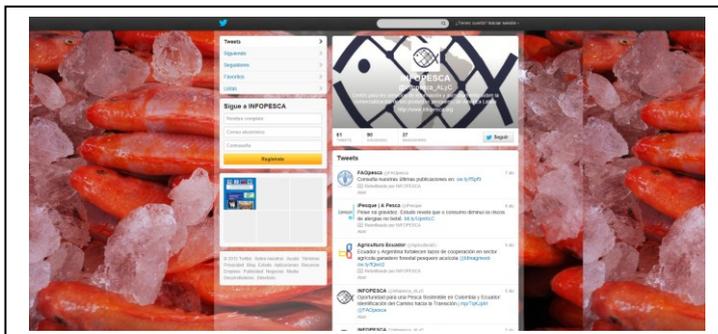
Hay dos niveles de información: uno resumido y otro completo. Este último se destina a los suscriptores así como, gratuitamente, a todos los funcionarios públicos de los países miembros de INFOPESCA que se inscriben a tales efectos.

Las páginas de las dos redes de INFOPESCA (Red Panamericana de Inspección, Control de Calidad y Tecnología de Productos Pesqueros y Red Latinoamericana de Mujeres en

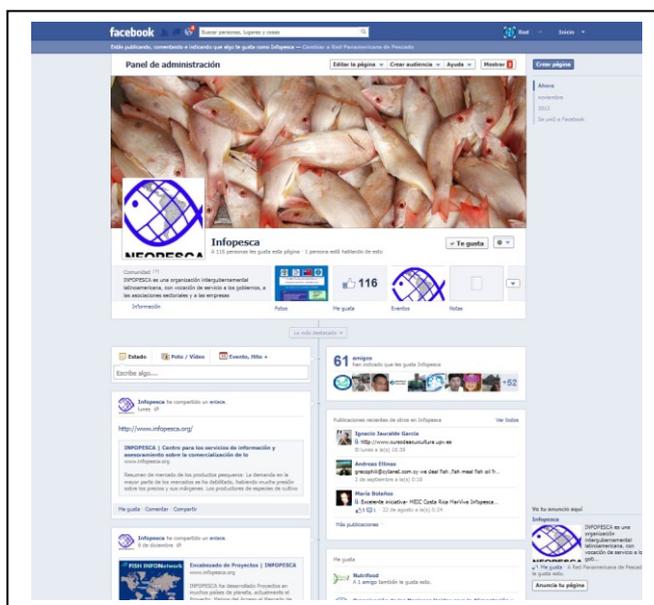


el Sector Pesquero), a su vez, estarán actualizadas en el primer trimestre de 2013.

De las publicaciones de INFOPESCA colocadas a disposición de los internautas (Publicaciones de libre acceso), las más demandadas son los diversos manuales de INFOPESCA y los estudios de mercado (Grandes Ciudades Latinoamericanas). En el mes de noviembre 2012, por ejemplo, hubo un total de 748 descargas de publicaciones desde el sitio web de INFOPESCA.



También en Internet, INFOPESCA se hace presente en *Twitter* y en *Facebook*...



...y mantiene al día el *Facebook* la Red Panamericana de Inspección, Control de Calidad y Tecnología de Productos Pesqueros, que cuenta con 4200 integrantes.

## 1.2 – Las publicaciones regulares de INFOPESCA

El boletín quincenal **INFOPESCA Noticias Comerciales (INC)** constituye la principal referencia disponible de precios de mercado de 83 especies de pescados refrigerados o vivos, 44 especies de pescados congelados, 12 especies de atunes, 18 especies de camarones y otros crustáceos, 16 especies de moluscos y 1 anfibio (ancas de ranas), todos en diversas presentaciones o tamaños, además de harina de pescado, conservas y productos curados. Para cada categoría, el INC trae una primera apreciación de tendencias de mercado en un horizonte de dos semanas.

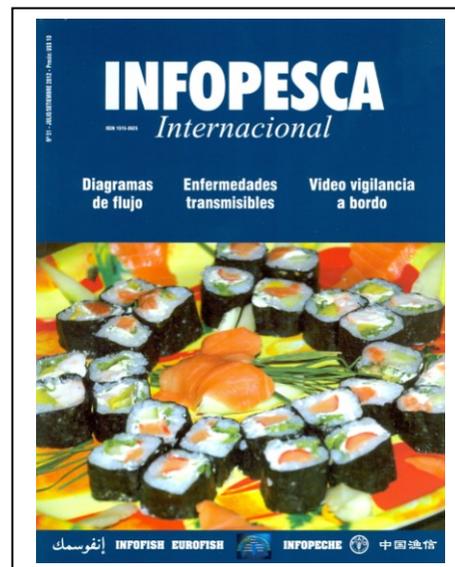
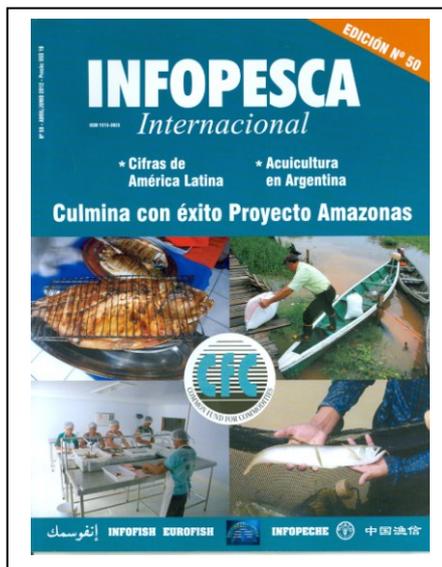
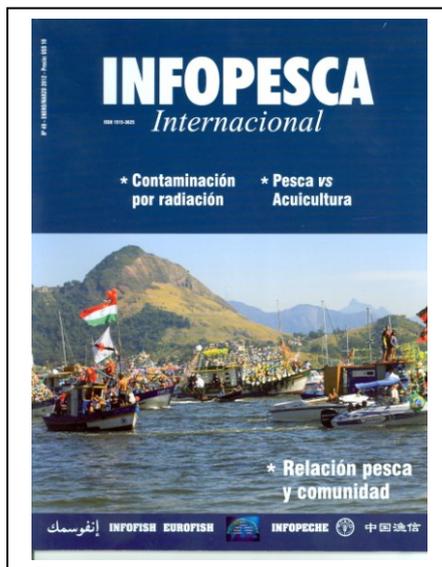
Los precios latinoamericanos levantados por INFOPESCA tienen una amplia distribución mundial a través de la Red INFO.

Además, INFOPESCA contribuye con el análisis del mercado de EEUU de camarón así como de los mercados del salmón chileno y de las merluzas latinoamericanas para la publicación trimestral **GLOBEFISH Highlights**, que presenta las grandes tendencias del mercado mundial, dándoles un significado más profundo a los números (cantidades y precios de las principales especies comercializadas en el mercado mundial), ya que el horizonte analizado es de tres meses.

INFOPESCA también distribuye la publicación mensual **European Price Report**, de GLOBEFISH, que aporta los precios y las tendencias en el mercado europeo de las

principales especies comercializadas, incluso algunas importadas de América Latina.

La serie de publicaciones regulares de INFOPESCA se completa con la revista trimestral **INFOPESCA Internacional**. En 2012 fueron publicados un total de 23 artículos y reportes originales ilustrados, sobre temas relevantes para el sector pesquero y acuícola latinoamericano, en especial experiencias exitosas que pueden ser reproducidas o servir de inspiración en otras regiones de nuestro continente y del mundo.



#### Las 4 revistas trimestrales **INFOPESCA Internacional** publicadas en el año 2012

El conjunto de las publicaciones regulares de INFOPESCA es distribuido de forma impresa y también (principalmente) enviado por medio electrónico. Son cerca de 2000 personas que reciben estas publicaciones en formato pdf. La gran mayoría de los que se benefician de estos envíos son funcionarios gubernamentales de los Países Miembros de INFOPESCA, ya sea de las autoridades pesqueras (nacionales y provinciales) y de inspección pesquera, instituciones de investigación y universidades.

Finalmente, INFOPESCA

traduce al español el boletín mensual "El Inspector de Productos Pesqueros", preparado en Brasil por el Dr. Carlos Alberto Lima dos Santos, y lo distribuye a unos 800 especialistas hispanoparlantes de inspección y control de calidad de producto pesqueros de América Latina (una versión en portugués es preparada y distribuida en Brasil y en los demás países lusoparlantes).



Número 89

Octubre 2012

#### GENERALIDADES

Factores que afectan la calidad microbiológica de los moluscos

La acumulación de bacterias y virus en bivalvos (alimentación por filtración), pueden ser perjudiciales para los humanos cuando se consumen. Por lo tanto, se analizaron los diferentes factores que afectan la calidad microbiológica en un estudio realizado por Carlos Campos, Ron Lee, Simon Kershaw, Owen Morgan de Celles y John Crowther, David Kay por el Centro de Investigación sobre Medio Ambiente y Salud (Centre for Research into Environment and Health - CREH).

En los últimos años, se produjo un considerable progreso de las empresas de tratamiento de las aguas residuales del Reino Unido. Como consecuencia, en los moluscos se redujo el nivel promedio de los organismos de indicadores fecales (FIO). En muchas cuencas de cultivo estas reducciones se asociaron a mayores mejoras de la infraestructura del alcantarillado, que comprende la desinfección ultravioleta (UV), la eliminación de las descargas de aguas residuales sin tratar y la reducción de la frecuencia de los vertidos de efluentes procedentes de los desechos intermitentes (combinado el esparcimiento de alcantarillado, las aguas pluviales y las descargas de emergencia). Los efluentes de las plantas de UV desinfectados hoy en día contribuyen con niveles muy bajos de FIO a las cuencas de cultivo. Actualmente, las principales fuentes de FIO son las aguas que no se mejoraron y la contaminación procedente de las tierras agrícolas. Condiciones favorables para la sobrevivencia de los FIO son la alta radiación solar, temperatura y salinidad, y el elevado nivel de materia orgánica. Las temperaturas y salinidades extremas pueden afectar la actividad filtradora de los moluscos y el promedio del FIO de las aguas de cultivo. Nuevas elevadas de FIO pueden persistir en la carne hasta 6 días luego del evento de lluvia.

Fuente: TheFishSite News Desk, 23 julio 2012.

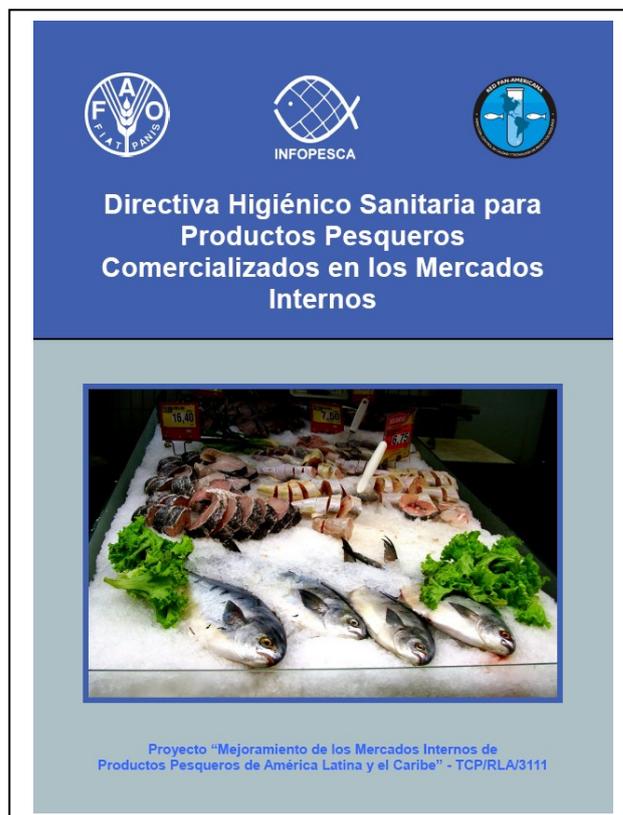
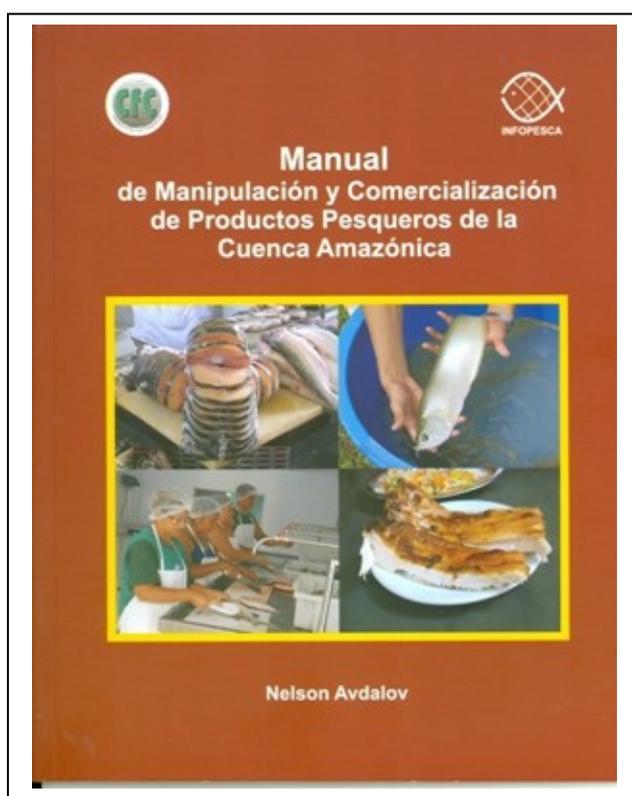
Curso avanzado sobre Proceso de Productos Pesqueros: Tecnologías Modernas y Desarrollo de Nuevos Productos

El curso está organizado conjuntamente por el Centro Internacional de Altos Estudios Agronómicos Mediterráneos (CIHEAM), a través del Instituto Agronómico Mediterráneo de Zaragoza (IAMZ), la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), a través del Departamento de Pesca y Acuicultura, y la Asociación Nacional de Fabricantes de Conservas de Pescado y Mariscos - Centro Técnico Nacional de Conservación de Productos de la Pesca (ANFAO-CECOPESCA). El curso se realizará en las instalaciones de ANFAO-CECOPESCA en Vigo, con profesorado de reconocida experiencia, procedente de organizaciones internacionales, centros de investigación, universidades y empresas de diversos países. El objetivo general del curso es el de presentar desarrollos recientes en áreas clave del procesamiento de productos pesqueros, haciendo énfasis en tecnologías modernas y en el desarrollo de nuevos productos. Entre los temas específicos que se tratarán, se incluyen: 1) procesamiento de productos pesqueros y métodos de mercado; 2) calidad y seguridad de productos pesqueros procesados; 3) tecnologías del procesamiento; 4) procesamiento de pescado de bajo valor, de subproductos y de capturas accesorias; y 5) desarrollo de nuevos productos.

### **1.3 – Las publicaciones puntuales de INFOPESCA**

Las publicaciones puntuales de INFOPESCA son, en su mayor parte, resultados de los proyectos desarrollados por la Organización. Los más recientes se encuentran en libre acceso en el sitio web de INFOPESCA. La mayoría de estas publicaciones tienen también su versión impresa. En 2012 se publicó el Manual de Manipulación y Comercialización de Productos Pesqueros de la Cuenca Amazónica (500 ejemplares impresos, además de estar disponible en internet). Este manual fue lanzado en Quito, Ecuador, en oportunidad del Seminario de Diseminación de los resultados del proyecto amazónico desarrollado en Perú, Colombia y Brasil en los últimos 3 años.

También a fin del año se publicó la Directiva Higiénico Sanitaria para Productos Pesqueros Comercializados en los Mercados Internos. Esta directiva fue preparada y discutida en una reunión con autoridades sanitarias de diversos países de nuestra región por oportunidad de la implementación del proyecto FAO/TCP/RLA/3111 por INFOPESCA. La actual versión publicada en el sitio web de INFOPESCA se encuentra enriquecida por ilustraciones y fotos.

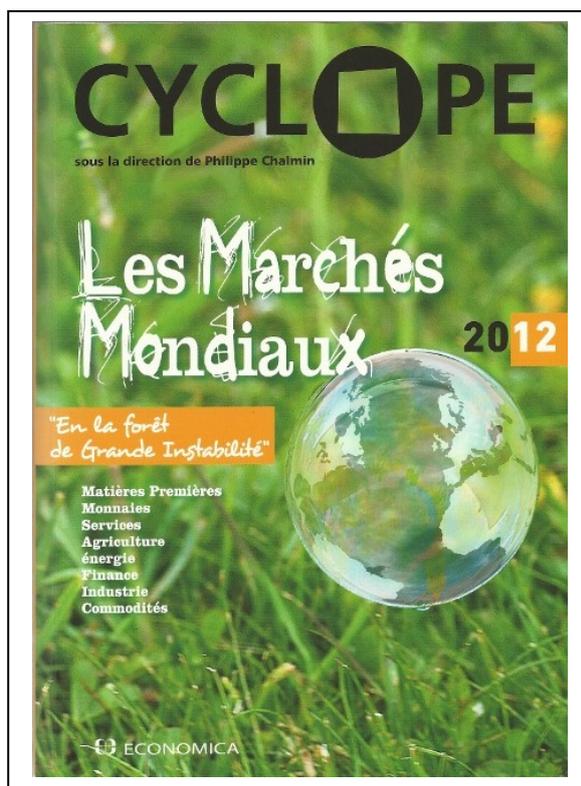


### **1.4 – Las contribuciones de INFOPESCA a publicaciones internacionales**

INFOPESCA también procura difundir puntos de vista del sector pesquero y acuícola latinoamericano en otras regiones del mundo. De alguna forma esto se logra con los aportes que hace a las publicaciones de los demás miembros de la red FIN (INFOFISH, INFOPECHE, INFOSA, INFOSAMAK, EUROFISH, INFOYU y GLOBEFISH). En el año 2012, también contribuyó con un capítulo de análisis del

mercado mundial de productos pesqueros y acuícolas “Produits de la Mer” para el prestigioso anuario francés de productos básicos “**CycloPe – Les Marchés Mondiaux 2012**” (capítulo disponible en <http://www.infopesca.org/node/818> ). Esta fue la 13ª vez (desde el año 2000) que este capítulo del anuario fue producido en INFOPECA, llevando cada vez un punto de vista latinoamericano a un vasto lectorado internacional. Este anuario tiene su versión inglesa con el título “**CycloPe – World Commodities Yearbook 2012**” y su versión china con el título 锡瑞谱世界大宗商品市场年鉴 .

En el mes de julio, fue la revista francesa “Alternatives Internationales” que solicitó al director de INFOPECA un artículo sobre el desarrollo de la acuicultura mundial (también disponible en <http://www.infopesca.org/node/818> ).



## **2 - Participación u organización de conferencias y talleres**

Ya sea en eventos organizados por INFOPECA, en talleres o en conferencias en los cuales participan sus expertos como conferencistas invitados, INFOPECA aprovecha estas oportunidades para diseminar la información que posee así como los conceptos que ha desarrollado a lo largo de los años. Generalmente es exactamente por eso que los expertos de INFOPECA son invitados.

Estos eventos también posibilitan intercambios constructivos con expertos y autoridades internacionales y locales.

En 2012, INFOPECA estuvo presente en 21 eventos de mayor o menor dimensión, siendo que organizó directamente 3 de ellos.

Participación de Roland Wiefels en la **32ª Reunión Regional de la FAO**, del 26 al 30 de Marzo, en Buenos Aires, Argentina.

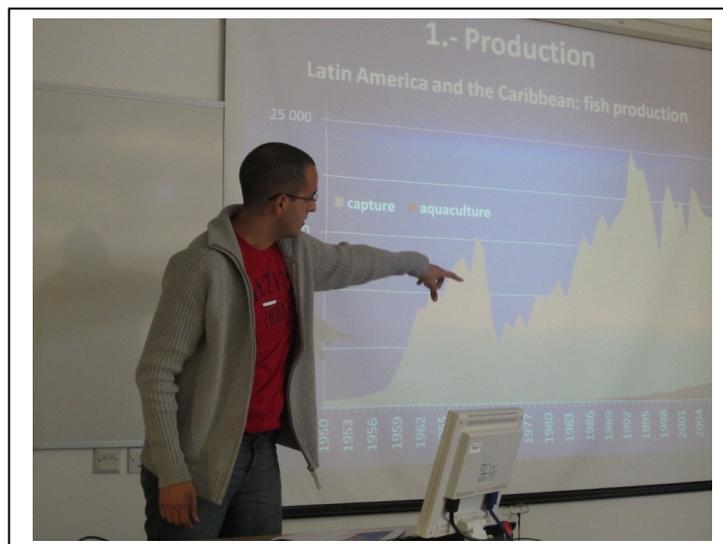
Esta participación tuvo como objetivo principal contribuir a realzar la temática pesquera y acuícola en las discusiones. Junto con INFOPECA participaron también los dirigentes de la Red de Acuicultura de las Américas (Felipe Matias) y de la COPESCAL (Antonio Porras). El esfuerzo conjunto de las tres instituciones fue coronado de éxito y el tema “pesca y acuicultura” quedó bien situado en el próximo presupuesto de FAO para América Latina y el Caribe.



Participación de Roland Wiefels a la **firma de la Convención de la Red de Acuicultura de las Américas (RAA)** en Managua, Nicaragua, del 18 al 20 de abril.

Desde su inicio, la RAA cuenta con el pleno apoyo de INFOPECA para el desarrollo de sus actividades, principalmente en los aspectos de procesamiento y comercialización de los productos de la acuicultura.

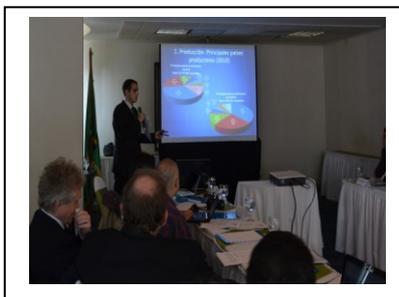
Participación de Javier López en el curso intensivo de nivel doctorado “**Economía de la Acuicultura**” en el Departamento de Economía de la **Universidad de Portsmouth**, Reino Unido, en la semana del 16 al 20 de abril. Además de todos los aspectos de perfeccionamiento técnico y de consolidación de una red internacional de economistas de pesca, este tipo de evento también sirve para la promoción del sector pesquero y acuícola latinoamericano como un todo.





Participación de Roland Wiefels, en calidad de co-autor, en el lanzamiento del anuario “**CyclOpe – les marchés mondiaux 2012**”, en París, Francia, el 9 de Mayo. El viaje fue aprovechado para hacer una visita a la sede del Fondo Común de Productos Básicos en la ciudad de Ámsterdam.

Organización y coordinación del Taller Regional FAO/INFOPECA “**Acceso a los Mercados y Cadenas de Valor en la Pesca y la Acuicultura**”, en Tegucigalpa, Honduras, del 22 al 24 de mayo, con la participación de Roland Wiefels, Graciela Pereira y Javier López.



El taller tuvo una participación de representantes de 15 países, además de las organizaciones internacionales FAO y OMC y de las organizaciones regionales OSPESCA, OIRSA y RAA. Fue de mucha utilidad para consolidar conceptos comunes en relación a aspectos mercadológicos del pescado.

Participación de Nelson Avdalov y de Graciela Pereira como conferencistas en el **V Simpósio de Controle do Pescado – SIMCOPE** en la ciudad de Santos, São Paulo, el 19 de Junio.

Participación de Roland Wiefels en el **taller PROSPESQUE**, organizado por la Embrapa-Pesca en la ciudad de Palmas, Tocantins, Brasil, los días 27 al 29 de junio, con el objetivo de establecer las prioridades de la investigación pesquera en Brasil en los próximos años.





Participación de Roland Wiefels en la **30ª sesión del COFI** en la sede de la FAO en Roma, Italia, del 9 al 13 de julio. En paralelo, el director de INFOPESCA participó de una reunión con las demás Organizaciones Intergubernamentales de América Latina y el Caribe y de otra reunión con directores de la Red INFO.

*Directores de INFOPESCA, INFOSAMAK, EUROFISH e INFOPECHE*

Participación de Javier Lopez y de Carolina Ipar en la **16ª Conferencia bienal del IIFET** (*International Institute for Fisheries Economics and Trade*) en Dar es Salaam, Tanzania, del 16 al 20 de julio. INFOPESCA inició una red informal de economistas pesqueros latinoamericanos.



Participación de Roland Wiefels como conferencista en el **simposio internacional de la FAO** en la **feria internacional de Yeosu**, Corea, del 7 al 10 de agosto. Como único representante de América Latina en este simposio, presentó una visión latinoamericana sobre estrategias y tácticas de divulgación de la contribución del sector pesquero y acuícola a la humanidad.



Visita de Roland Wiefels y Graciela Pereira al **Centro de Tecnología, Entrenamiento y Producción en Acuicultura**, en Balbina (a 200 km al norte de la ciudad de Manaus, en la selva amazónica), el 25 de setiembre, intercambiando información sobre el desarrollo de la acuicultura amazónica.





Participación de Graciela Pereira como conferencista en el **2º Foro Económico de Pesca y Acuicultura**, organizado por la CONAPESCA en Ciudad de México, los días 15 y 16 de Octubre sobre el tema “Sustentabilidad de la Pesca Artesanal en América Latina”, con un enfoque en género.

Participación de Graciela Pereira en el **Congreso Mundial de Cefalópodos** y en la feria **CONXEMAR**, de 1º a 4 de octubre en la ciudad de Vigo, España, donde INFOPESCA compartió un stand con GLOBEFISH (FAO) y con EUROFISH.



Visita de Roland Wiefels al **proyecto de extensión de enfoque ecosistémico** de la Universidad Federal Fluminense (UFF) en la comunidad de pescadores artesanales de Jurujuba, en Niterói, Brasil, los días 16 al 18 de octubre.

INFOPESCA tiene un acuerdo general de cooperación y de intercambio con la UFF.

Organización y secretaría, por Nelson Avdalov y Graciela Pereira, de la **17ª Reunión de la Red Panamericana de Inspección, Control de Calidad y Tecnología de Productos Pesqueros**, del 22 al 26 de octubre, en Puerto Montt, Chile. Esta reunión contó con 90 participantes de las autoridades sanitarias y de responsables de control de calidad de América Latina, además de instituciones internacionales como la FAO y la OIRSA.





Participación de Roland Wiefels como conferencista en el **Seminario sobre Acceso a Mercados de los Productos de Recursos limitados (AREL) y Acuicultores de Micro y Pequeña Empresa (AMyPE) de los Países de América Latina y el Caribe**, organizado por la Red de Acuicultura de las Américas en la ciudad de Campeche, México, los días 29 y 30 de octubre.

Organización y coordinación del **Seminario de Diseminación del proyecto CFC “Mejora del Acceso al Mercado de los Productos Pesqueros y Acuícolas Amazónicos”**, en la ciudad de Quito, Ecuador, los días 6 a 8 de noviembre. Participaron Roland Wiefels, Nelson Avdalov y Graciela Pereira, además representantes del CFC y de la FAO, de delegaciones brasileñas, colombianas, peruanas y de una amplia asistencia ecuatoriana.



Participación de Santiago Caro como conferencista sobre el tema de “la producción, comercio y consumo mundial del pescado” en la feria y conferencia **AQUAPESCA Brasil - 2012**, los días 7 al 9 de Noviembre, en la ciudad de Salvador de Bahía, Brasil

Participación de Nelson Avdalov como conferencista sobre el tema de **Mercados de Concentración Pesqueros en Uruguay**, organizado por la Intergremial Marítima en la Universidad de la República en Montevideo, el 27 de noviembre.

Participación de Roland Wiefels como conferencista en el taller “La Oportunidad para una Pesca Sostenible en Colombia y Ecuador – identificación del camino hacia la transición”, organizada por la Unidad de Sostenibilidad Internacional (de la fundación The Prince’s Charities – del príncipe de Gales) los días 4 y 5 de diciembre, en la ciudad de Santa Marta, Colombia



Participación de Javier López en el *curso avanzado de “Estudios de Mercado de Productos del Mar”*, organizado conjuntamente por el Centro Internacional de Altos Estudios Agronómicos Mediterráneos de Zaragoza (CIHEAM/ IAMZ) y la FAO, En la ciudad de Zaragoza, España, del 10 al 14 de Diciembre.

En todas estas actividades, los expertos de INFOPECA tienen la oportunidad de difundir información y conceptos de utilidad para el sector pesquero y acuícola de América Latina y el Caribe. Por otro lado, el hecho de intercambiar ideas con investigadores, académicos, empresarios y responsables políticos en los diversos rincones de nuestro continente, y también de otros continentes, propicia una comprensión de los diferentes enfoques que se puede tener del sector, permite identificar problemas comunes a los cuales hay que aportar soluciones, y resaltar también oportunidades a desarrollar.

### **3 - Los proyectos implementados por INFOPECA**

Muchos de los proyectos desarrollados por INFOPECA son justamente aplicaciones de conceptos y demostraciones prácticas de las oportunidades existentes en el sector pesquero y acuícola de nuestro continente. Son los proyectos identificados y propuesto por la propia Organización.

En otras oportunidades, INFOPECA es solicitado por sus conocimientos técnicos específicos y por su experiencia de campo en América Latina, por parte de instituciones internacionales o de empresas. Finalmente, INFOPECA también puede

ser llamado para llevar sus enfoques y la experiencia latinoamericana en beneficio de otros continentes.

En 2012, INFOPESCA tuvo la oportunidad de desarrollar estas tres modalidades de proyectos:

- Luego en el mes de Enero, Graciela Pereira integró una misión de la Oficina de Auditorías (OEDD) de FAO en Nicaragua, Perú, Argentina y Uruguay, que tuvo el objetivo de **evaluar la contribución de FAO a la implementación del Código de Conducta para la Pesca Responsable** en estos países.
- En el mes de mayo se realizó un **Estudio del potencial de mercado de productos pesqueros en Brasil y otros países de América del Sur**, identificando las tendencias, las condiciones de acceso y las posibilidades para inversiones extranjeras. Este trabajo fue preparado a solicitud del SIAM CANADIAN GROUP Ltd, con sede en Tailandia. Fue un trabajo de escritorio (*desk study*), realizado por Javier López, economista de INFOPESCA.
- En el 2º semestre de 2012, INFOPESCA participó del **programa africano “Smartfish”**, siendo contratado por la FAO para un estudio de escritorio de los documentos de estrategias, políticas y planes nacionales de seguridad alimentaria de 18 países africanos, analizando sus componentes pesqueros y acuícolas. Este trabajo fue realizado por Javier López.
- Finalmente, entre los “pequeños” proyectos, INFOPESCA colaboró con la institución hermana INFOFISH realizando un **estudio del mercado de América Latina y América del Norte de importación de caballa**. Este trabajo de INFOPESCA integró un estudio mundial del mercado de la caballa realizado por INFOFISH para el gobierno canadiense.

El único proyecto “grande” que INFOPESCA desarrolló en 2012 fue el de **“Mejora del Acceso al Mercado de los Productos Pesqueros y Acuícolas Amazónicos”**. Este proyecto, financiado por el Fondo Común de Productos Básicos, fue iniciado en setiembre de 2009. Las actividades de 2012 fueron intensas, permitiendo cumplir todos los objetivos iniciales propuestos.

La última fábrica de hielo del proyecto (después de las de Leticia y de Manaus) fue instalada en Iquitos, tras una trabajosa resolución de una serie de dificultades técnicas y de coordinación local. Hubo también atrasos en Leticia y en Manaus pero por motivo de la crecida histórica del río Amazonas en los meses de abril y mayo, que inundaron la fábrica de hielo en Leticia. En Manacapuru /Manaus, el agua solo llegó a centímetros de la fábrica de hielo, pero interrumpió el abastecimiento de la energía eléctrica pública por 3 meses. Pese a estas dificultades el proyecto salió adelante. Los daños materiales de las inundaciones fueron reparados y las actividades de capacitación siguieron, en particular con actividades prácticas de comercialización de productos pesqueros y acuícolas de calidad: envío de pescado por vía aérea de Iquitos a Lima y de Leticia a Bogotá

por parte de los productores beneficiados por el proyecto y comercialización del pescado de la AMOS (Associação dos Moradores do Santana), de Manacapuru, en la feria de productores de Manaus.



*Construcción y montaje de la última fábrica de hielo del proyecto, en Iquitos*



*Inundación de las instalaciones de ASOPESCAM en Leticia, Abril/Mayo 2012*



*La inundación del río Amazonas en Manacapuru*



*La venta de los tambaquis-curumins de la AMOS en la feria del productor de Manaus*



La organización y la realización del seminario de diseminación del proyecto en Quito, Ecuador, del 6 al 8 de noviembre completaron estas actividades. Las actividades del proyecto como un todo se encuentran descriptas con más detalles en el sitio web:

<http://www.infopesca.org/node/92>

Con la conclusión de su proyecto “Amazonia”, INFOPECA logró demostrar que es posible valorar el pescado amazónico, en particular las especies susceptibles de tener una fuerte producción acuícola al mismo tiempo que una fuerte demanda mundial, y de organizar una logística de distribución, incluso por vía aérea, hacia fuera de la cuenca amazónica, primer paso para una amplia comercialización global de estos productos. Los 5 años de trabajo en la región amazónica (2 años de preparación y 3 años de implementación) también mostraron las dificultades inherentes a esta región y sus propios modos de resolución de problemas. En particular, mostró la importancia del trabajo coordinado con las autoridades locales, ya sea PRODUCE y DIREPRO en Perú, INCODER en Colombia y SEPROR en el Estado de Amazonas, Brasil.

## **4 - La preparación de nuevos proyectos**

Paralelamente a la implementación práctica de proyectos, INFOPECA redobló sus esfuerzos durante el año 2012 para identificar y preparar propuestas de nuevos proyectos que puedan traer soluciones a problemas identificados o entonces impulsar oportunidades de desarrollo en América Latina y el Caribe.

INFOPECA, por su estructura, por su flexibilidad y capacidad de respuesta rápida, por la composición de su equipo y por su experiencia, es un instrumento de singular valor para todos los países de la región, en particular para sus Países Miembros. Por su profundo conocimiento de la región, también representa una importante ayuda a las grandes instituciones internacionales (FAO, ONUDI, Banco Mundial...) en sus trabajos en el sector pesquero y acuícola de la región.

De esta manera, INFOPECA preparó o se encuentra preparando tres categorías de proyectos:

### **4.1 - Proyectos propuestos a las instituciones internacionales**

Las grandes instituciones internacionales que actúan de alguna manera en el desarrollo del sector pesquero y acuícola muchas veces tienen recursos pero no siempre tienen las facilidades de identificar proyectos significativos, principalmente cuando son proyectos comunes para diversos países. Una institución intergubernamental como INFOPECA tiene más facilidades para esta tarea.

#### **4.1.1 – proyectos propuestos al CFC**

Desde el año 2009, INFOPECA identificó y preparó una propuesta de proyecto **“Mejoramiento del acceso al mercado de productos de la Maricultura latinoamericana”**, cubriendo 3 países por tres años y por un presupuesto de USD 3,2 millones. Este proyecto fue presentado en primera instancia al Sub Comité de Comercio pesquero del COFI/FAO en su reunión de Buenos Aires en 2010, que lo

aprobó para presentarlo formalmente al CFC. Desde entonces, por medio de contactos informales con el CFC, se procuró adaptar el proyecto a las prioridades de esta institución, sin cambiar la filosofía básica del proyecto que apunta a ayudar al desarrollo de la maricultura en nuestro continente. Se presentaron diversas versiones sucesivas, siendo la última en el primer semestre de 2012. Finalmente, en octubre de 2012, quedó claro que el CFC estaba pasando por serias dificultades financieras y que, en consecuencia, no financiaría más proyectos de desarrollo, enfocando su trabajo a préstamos de pequeños montos a proyectos con finalidades de lucro.

De la misma forma, el proyecto ***Mejoramiento en el procesamiento y en la comercialización de pescado por las mujeres de comunidades pesqueras y acuícolas de América Latina*** que INFOPESCA tenía identificado conjuntamente con la fundación española CETMAR para una implementación conjunta, y que fue presentado y aprobado en la reunión del Sub Comité de Comercio Pesquero del COFI/FAO en Hyderabad, India, en febrero de 2012, no pudo ir adelante con el CFC.

Estas dos propuestas de proyectos, que representaron costos importantes para INFOPESCA, siguen válidas aunque, por ahora, no se ha podido aún identificar una fuente alternativa de financiación que reemplace al CFC.

#### 4.1.2 – proyectos propuestos a la FAO

En seguimiento al éxito alcanzado por el proyecto TCP/RLA/3111 de desarrollo de los mercados internos de productos pesqueros en América Latina y atendiendo a sugerencias de diversos países, INFOPESCA preparó la propuesta de proyecto ***“Mejoramiento del comercio intrarregional de productos pesqueros en América Latina y el Caribe”***, ya en 2011, después de una discusión preliminar de la idea en una reunión en la sede regional de la FAO en Santiago de Chile con el entonces Director Adjunto para AL&C y el asesor regional para asuntos pesqueros que manifestaron interés por el proyecto. Durante el año 2012, muchos de los países que serán beneficiados por el proyecto manifestaron su apoyo a su implementación ante las autoridades de la sede regional de la FAO.

Mientras tanto, debido a restricciones presupuestarias de la FAO/RLC, no se pudo empezar la implementación del proyecto en 2012 y posiblemente tampoco se podrá hacerlo en 2013.

Por otro lado la FAO (sede central en Roma) solicitó dos expertos a INFOPESCA para la realización de estudios en el ámbito del NFFP (NEPAD – FAO Fisheries Project) en África. Se trata de un trabajo de escritorio con una duración de 2 meses y que deberá ser realizado en los primeros meses de 2013.

#### 4.1.3 – proyecto propuesto al GEF

La preparación de una propuesta de proyecto GEF, sugerida por la Representación de la FAO en Brasil, comenzó en el año 2011 y siguió su curso en el año 2012 con una primera presentación del formulario inicial. Se trata de la propuesta de proyecto ***“Fortaleciendo la Acuicultura de especies autóctonas en la cuenca amazónica / Fortaleciendo la biodiversidad de la acuicultura en la cuenca amazónica***

*brasileña*”, teniendo por base la experiencia acumulada por INFOPESCA en la región amazónica e involucrando a las instituciones brasileñas EMBRAPA-Pesca y el Ministerio de Pesca y Acuicultura, además de la propia FAO-BR. A fines de diciembre de 2012, la propuesta se encontraba en fase de apreciación por parte de las diversas instancias de la EMBRAPA.

#### **4.2 – Proyectos en conjunto con otras instituciones regionales**

El hecho de haber otras instituciones regionales trabajando en el sector pesquero y acuícola es muy positivo, dado que cada una de estas instituciones tiene su especialidad y que todas son de cierta forma complementarias. El trabajo conjunto de dos o más de estas instituciones es por lo tanto muy positivo.

##### **4.2.1 – Proyecto conjunto INFOPESCA - CPPS**

INFOPESCA preparó juntamente con la Comisión Permanente del Pacífico Sur (CPPS) y con la FAO la propuesta de proyecto ***Mejoramiento en el Procesamiento y Comercialización del Pescado por las Mujeres de Comunidades Pesqueras y de Acuicultura en América Latina***, involucrando directamente Colombia, Ecuador, Perú y Chile. Este proyecto estimado en de USD 1,6 millones ya tiene una parte sustancial de su financiación arreglada con el CAF- Banco de Desarrollo de América Latina. El aporte de INFOPESCA a este proyecto será eminentemente técnico en el sector de género, de desarrollo de pesca y acuicultura artesanal y también en estudios de mercados. Se espera iniciar el proyecto en el año 2013.

##### **4.2.2 – Colaboración de INFOPESCA con el CRFM**

El estrechamiento de lazos con el CRFM (Caribbean Regional Fisheries Mechanism) nos permite pensar que INFOPESCA podrá participar de algunas acciones del proyecto de la Unión Europea ***Sanitary and Phytosanitary (SPS) measures for fisheries access to the EU market*** previsto para empezar en el 2013 en el área del CARICOM. El conocimiento y la experiencia de INFOPESCA en el sector de inspección pesquera y control de calidad serán complementarios al conocimiento profundo del CRFM del sector pesquero del CARICOM.

#### **4.3 – Proyectos tratados directamente con los Gobiernos de los Países Miembros**

INFOPESCA como organización intergubernamental es un instrumento al servicio de sus países miembros. Como no tiene fondos propios que le permitan invertir directamente en los países, INFOPESCA a lo largo de los años colaboró con otras instituciones internacionales, de las cuales nuestros países también son miembros, y que manejaban fondos consecuentes. En especial el CFC y la FAO fueron las instituciones con las cuales INFOPESCA siempre colaboró, trayendo sus conocimientos y su experiencia del sector pesquero y acuícola latinoamericano, utilizando de forma segura los fondos de estas instituciones. Por otro lado los aportes financieros de las instituciones permitían la fácil implementación de proyectos beneficiando simultáneamente diversos países.

Las restricciones presupuestarias que afectan estas instituciones llevaron al cambio de política de trabajo por parte del CFC y al “congelamiento” de nuevas propuestas de proyectos por parte de la FAO.

INFOPECSA no tiene fondos propios para invertir en sus países miembros, pero su pequeña estructura como institución intergubernamental, el profesionalismo de sus expertos y su experiencia mundialmente reconocida, le permite dar respuestas muy rápidas a las solicitudes de sus países miembros, ya sea por contratos directos de las autoridades pesqueras nacionales con INFOPECSA, por acuerdos de utilización de Fondos Fiduciarios Unilaterales en proyectos de interés de los países o por otros instrumentos adecuados de acuerdo con cada situación.

#### 4.3.1 – Proyectos en Uruguay

Los 3 proyectos que estaban en discusión entre la DINARA e INFOPECSA a fines de 2011 fueron condensados en un solo contrato que posiblemente ya sea firmado en las primeras semanas del año 2013. Se trata básicamente de un plan de promoción del consumo de pescado en el país. La sede de la DINARA, al estar próxima a la sede de INFOPECSA, facilitó una serie de reuniones sobre este tema.

#### 4.3.2 – Proyectos en Argentina

La propuesta de realizar un estudio de mercado en las principales ciudades argentinas fue presentada a la Subsecretaría de Pesca por primera vez en 2006. En 2012 la propuesta inicial fue reformulada agregándose el planeamiento de una campaña nacional de promoción del consumo de pescado. Se realizó una reunión con la Subsecretaría de Pesca en Buenos Aires a fines de 29 de noviembre de 2012, donde la nueva propuesta suscitó interés por parte de las autoridades argentinas. Se espera que una decisión final pueda ser tomada en los primeros meses de 2013.

#### 4.3.3 – Proyectos en Brasil

Una propuesta inicial de trabajo de INFOPECSA en colaboración con el Ministerio de Pesca y Acuicultura de Brasil fue presentada a la Dirección de Fomento del MPA a continuación de una reunión realizada en Brasilia con esta dirección el 21 de setiembre. El lanzamiento del plan Safra en el sector pesquero y acuícola brasileño ofrece un amplio terreno de posibilidades de cooperación y de trabajo conjunto MPA/INFOPECSA.

#### 4.3.4 - Proyectos en Colombia

Se realizó una reunión con la dirección de la AUNAP en Bogotá el 3 de diciembre teniendo en vista los posibles aportes técnicos que INFOPECSA puede traer al sector pesquero y acuícola colombiano en un posible acuerdo tripartito entre la AUNAP, INFOPECSA y el INCODER, en particular en la promoción del consumo interno de pescado en Colombia y para el desarrollo de actividades en beneficio de productores artesanales (pescadores y acuicultores).

#### 4.3.5 - Proyectos en otros países

El cambio de las autoridades de CONAPESCA en el mes de diciembre de 2012 aún no permitió profundizar los aspectos de cooperación directa de INFOPESCA en México. Pero no hay duda que el sector pesquero y acuícola de México tiene un sin número de oportunidades de desarrollo para las cuales INFOPESCA puede contribuir. Para facilitar un trabajo de amplio alcance, un acuerdo para el establecimiento de una subse de INFOPESCA en México se firmó con el titular de la SAGARPA el 12 de octubre de 2006 pero aún no llegó a concretarse. Posiblemente se pueda volver al tema en el 2013.

Los países miembros de América Central y del Caribe pueden contar con INFOPESCA ya sea directamente o en conjunción con OSPESCA en algún proyecto colectivo donde la experiencia y los conocimientos técnicos de INFOPESCA puedan ser de utilidad.

Lo mismo en relación a Venezuela donde INFOPESCA ya tuvo la oportunidad de implementar diversas actividades en años pasados y donde la colaboración con el INSOPESCA se puede intensificar.

#### 4.4 - Otras posibilidades de proyectos

Aprovechando la experiencia y la buena reputación que se hizo en Chile en oportunidad del estudio de mercado del *Cilus gilberti* para la Fundación Chile en 2011, INFOPESCA en conjunto con una consultora chilena quedó prácticamente el año entero atento a la posibilidad de licitación para un **Estudio de mercado del pescado patagónico chileno** que sería promovido por el Gobierno de la Región de Magallanes. Esta licitación no se hizo en 2012. Es posible que se haga en 2013.

Desde el año 2011 se está madurando la idea de proyecto "**Mujeres Indígenas**", también como resultado de la actuación de INFOPESCA en la Amazonia. El documento de proyecto se encuentra en fase de preparación, centrado en la etnia Ticuna, presente en los tres países de la triple frontera Brasil-Colombia-Perú. La fuente de financiación aún no fue encontrada.

#### 4.5 - Conferencia Mundial de la Tilapia

Con el apoyo de la FAO, INFOPESCA se ofreció para organizar una Conferencia Mundial de la Tilapia en América Latina en el año 2013. Las primeras decisiones fueron la definición el lugar y de la fecha así como un primer sondeo de receptividad de este evento en los países de la región y de otros continentes. Después de evaluar diversas opciones, quedó definida como sede de la conferencia la ciudad de Rio de Janeiro, en Brasil, los días lunes 16 al miércoles 18 de setiembre de 2013.



## **5 - INFOPESCA como Organización Intergubernamental**

Como Organización Intergubernamental con objetivos de utilidad pública a nivel continental, INFOPESCA debe actuar en simbiosis con sus Países Miembros, con los países que aún no son miembros y con organizaciones similares en el ámbito latinoamericano y mundial como un todo.

### **5.1 - INFOPESCA y la Red INFO**

La Red INFO es única por su cobertura completa del mundo. De esta manera posibilita a los países latinoamericanos divulgar sus informaciones comerciales y obtener informaciones de todo el mundo por intermedio de INFOPESCA.

Más allá del intercambio de información, son las actividades conjuntas las que demuestran su utilidad: el trabajo conjunto con INFOFISH en particular permitió realizar estudios y experiencias de mercado en Asia en el año 2011 (en el caso de la corvina *Cilus gilberti* de Chile) y de realizar estudios del mercado de la caballa en las Américas en 2012, a solicitud de INFOFISH.

En oportunidad de la reunión del COFI en Roma en julio de 2012, se vislumbró una aproximación comercial entre los países árabes y africanos con América Latina para la cual se podía contar con un apoyo inicial de Marruecos. Esta aproximación puede ser realizada con facilidad gracias a la excelente relación existente entre los integrantes de la Red INFO.

### **5.2- INFOPESCA y las demás organizaciones pesqueras y acuícolas de América Latina**



*Reunión de las Organizaciones Intergubernamentales latinoamericanas en la sede de la FAO por oportunidad de la reunión del COFI en julio de 2012.*

Por iniciativa del Asesor de Pesca de La Dirección Regional de la FAO, Alejandro Flores, se realizó una reunión de directores de las instituciones latinoamericanas y caribeñas en Roma en julio de 2012 en paralelo a la reunión del COFI. Todos los participantes tuvieron la oportunidad de presentar las actividades de sus instituciones y de tomar conocimiento de lo que hacen los demás. Quedó muy clara la

complementariedad de las instituciones existentes y el interés de trabajar en conjunto. La participación de INFOPESCA en los eventos de la RAA, la presentación de un proyecto conjunto de INFOPESCA con la CPPS, la interacción de INFOPESCA con la CRFM en el Caribe (Roland Wiefels fue invitado a participar del Foro Anual de Autoridades Pesqueras del CRFM en fines de abril 2013, en Barbados, para hacerles una presentación sobre INFOPESCA), o aún mismo la publicación del artículo de la CIAT “Cría de atunes – El laboratorio de la CIAT en Achotines, Panamá” en el n° 52 de la revista *INFOPESCA Internacional* (octubre – diciembre 2012) son ilustraciones de este trabajo conjunto que se procura ampliar cada vez más.

### **5.3 – INFOPESCA y sus Países Miembros**

La **10ª reunión del Comité Ejecutivo de INFOPESCA** se realizó en Tegucigalpa, Honduras, el 25 de Mayo de 2012 con la participación de los gobiernos de Brasil, Honduras y México. Fueron presentados y evaluados los informes de actividades y de la auditoría financiera referentes al año 2011. Estos informes fueron aprobados por el Comité Ejecutivo.



INFOPESCA se puso a disposición de sus Países Miembros integrantes del **MERCOSUR** para actuar como apoyo técnico en cualquier iniciativa de esos países en desarrollar el tema del comercio pesquero, por ejemplo en un sub-grupo de trabajo del grupo mercado común. El hecho de que INFOPESCA tenga su sede en Montevideo, donde también se encuentra instalada la Secretaría del MERCOSUR, facilita esta aproximación.

En cuanto a la adhesión de nuevos miembros, se establecieron contactos con las autoridades de Perú, Ecuador y Paraguay con esta finalidad. Se esperan respuestas positivas de estos países para el inicio de 2013. Por otro lado, la oficialización de la adhesión de Costa Rica se encuentra en trámites en este país de acuerdo con informaciones recibidas.

Finalmente, la preparación de la **10ª reunión de la Asamblea General de INFOPESCA**, prevista para el año de 2013, comenzó a fines de 2012. Generalmente la Asamblea General se realiza en paralelo a un gran evento como las reuniones del COFI o del Sub-Comité de Comercio pesquero del COFI. Sin embargo, en 2013 la FAO no realizará ninguna reunión del COFI ni del Sub Comité de Comercio Pesquero. Se sugiere a la Presidencia de la Asamblea General la realización de esta reunión en paralelo a la Conferencia Mundial de la Tilapia, los días 16 al 18 de Setiembre en Rio de Janeiro, Brasil.

\*\*\*\*\*